



# THE CANADA GAZETTE

# LA GAZETTE DU CANADA

OTTAWA, SATURDAY, MARCH 7, 1942

OTTAWA, SAMEDI 7 MARS 1942

## NOTICE TO ADVERTISERS

1. Address all communications to—The King's Printer, Ottawa, Canada.

2. The advertising rates of the *Canada Gazette* are as follows: First insertion, twenty cents (20c.) per agate line (fourteen lines to the inch), subsequent insertions, seven and one-half cents (7½c.) per line. Copies of the *Canada Gazette* are supplied only when ordered and at a charge of twenty cents (20c.) each.

3. Advertising copy must be in English or French and, failing instructions to the contrary, will be published only in the language in which it is submitted. If publication in both languages is desired, the Advertiser must so instruct. The translation will be made if required, at a charge of fifty cents (50c.) per hundred words.

4. A provisional remittance of five dollars (\$5.00) should accompany any advertisement. After the first insertion a statement will be sent to the Advertiser, showing cost of same, with details of moneys received or owing.

5. The various classes of notices which by statutory requirement are to be published in the *Canada Gazette*, will, failing instructions to the contrary, be given insertion as follows:

- (a) Applications to Parliament—(1) Senate, 5 insertions; (2) House of Commons, 4 insertions.
- (b) Withdrawals of Deposit—3 calendar months.
- (c) Dividends and meetings of Bank and Insurance Companies—1 calendar month or 5 insertions.
- (d) Works in navigable waters, approval of plans, etc.—1 calendar month.
- (e) Applications for Letters Patent—1 insertion.
- (f) The Bankruptcy Act—1 insertion.
- (g) The Companies Act—1 insertion.

6. The *Canada Gazette* is published every Saturday morning. To ensure publication in the next issue advertising copy must be, in the case of Bankruptcy Act Notices, received by Tuesday noon, and in all other cases, by Wednesday noon.

7. The subscription price of the *Canada Gazette* is eight dollars (\$8.00) per annum, payable strictly in advance; single copies twenty cents (20c.).

EDMOND CLOUTIER,  
King's Printer.

Ottawa, October 21, 1940.

## AVIS AUX ANNONCEURS

1. Adressez toute correspondance à l'Imprimeur du Roi, Ottawa, Canada.

2. Les taux d'annonces dans la *Gazette du Canada* sont les suivants: Première insertion, vingt cents (20c.) la ligne agate (quatorze lignes ou pouce), insertions subséquentes, sept cents et demi (7½c.) la ligne. Des exemplaires de la *Gazette du Canada* ne sont fournis que sur demande seulement et à raison de vingt cents (20c.) chacun.

3. Toute copie d'annonce doit être en anglais ou en français, et, à moins d'instructions contraires, sera publiée seulement dans la langue dans laquelle elle est soumise. Si l'on en désire la publication dans les deux langues, l'annonceur doit en donner avis. La traduction sera faite, sur demande, à raison de cinquante cents (50c.) du cent mots.

4. Une remise provisoire de cinq dollars (\$5.00) devra accompagner toute annonce. Après la première insertion, une facture sera adressée à l'annonceur, donnant le coût de l'annonce et les détails des sommes reçues ou dues.

5. Les différentes catégories d'avis qui sont publiés dans la *Gazette du Canada* en vertu de la loi recevront, à moins d'instructions contraires à cet effet, le nombre d'insertions ci-dessous:

- (a) Demandes au Parlement—(1) Sénat, 5 insertions; (2) Chambre des communes, 4 insertions.
- (b) Retraits de dépôts—3 mois de calendrier.
- (c) Dividendes et assemblées de banques et de compagnies d'assurance—1 mois de calendrier ou 5 insertions.
- (d) Travaux dans les eaux navigables, approbation des plans, etc.—1 mois de calendrier.
- (e) Demandes de lettres patentes—1 insertion.
- (f) Loi de faillite—1 insertion.
- (g) Loi des compagnies—1 insertion.

6. La *Gazette du Canada* est publiée le samedi matin. Afin d'en assurer l'insertion dans l'édition suivante, la copie d'annonce, dans les cas des avis en vertu de la Loi de faillite, doit être reçue le mardi midi, et dans les autres cas, le mercredi midi.

7. Le prix de l'abonnement à la *Gazette du Canada* est de huit dollars (\$8.00) par année, strictement payable d'avance et les exemplaires séparés, vingt cents (20c.) chacun.

L'Imprimeur du Roi,  
EDMOND CLOUTIER.

Ottawa, 21 octobre 1940.

Canada Regulations (Consolidation) 1941, and they are hereby amended by inserting immediately after Regulation 39A the following:—

"39AA. If the Senate or House of Commons, in pursuance of a resolution, holds a secret session, no person shall in any newspaper, periodical, circular or other publication, or in any public speech, publish any report or description of the proceedings at that session, except such report or description thereof as may be officially communicated through the Speaker of the House."

A. D. P. HEENEY,

Clerk of the Privy Council.

36-1

[1365]

AT THE GOVERNMENT HOUSE AT OTTAWA  
Thursday, the 19th day of February, 1942.

PRESENT:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR  
GENERAL IN COUNCIL

WHEREAS in view of the war with Japan it is considered desirable that Regulation 37A of the Defence of Canada Regulations be amended so as to make the provisions with respect to firearms and explosives applicable to persons of the Japanese race naturalized since 1922.

Now, THEREFORE, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Justice, and under the authority of the War Measures Act, Chapter 206 of the Revised Statutes of Canada 1927, is pleased to amend paragraph (1) of Regulation 37A of the Defence of Canada Regulations (Consolidation) 1941, and it is hereby amended by inserting immediately before the proviso thereto the following,

"or, (d) at the time of his naturalization was a national of Japan or of any country or territory which on the eighth day of December, 1941, was under the sovereignty or control of Japan, or in his application for naturalization described his nationality as Japanese."

A. D. P. HEENEY,

Clerk of the Privy Council.

36-1

[1486]

AT THE GOVERNMENT HOUSE AT OTTAWA  
Tuesday, the 24th day of February, 1942.

PRESENT:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR  
GENERAL IN COUNCIL

WHEREAS the Minister of Justice reports that by reason of the development of the war it may become necessary to take special measures within certain areas of Canada;

Now, THEREFORE, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Justice, and under the authority of The War Measures Act, Chapter 206 of the Revised Statutes of Canada, 1927, is pleased to amend the Defence of Canada Regulations (Consolidation) 1941, and they are hereby amended by rescinding paragraph 2 of Regulation 4 thereof and substituting therefor the following paragraph:

(2) The Minister of Justice may, with respect to a protected area, make orders in relation to any of the following matters:—

- (a) To require any or all persons to leave such protected area;
- (b) To prohibit any or all persons from entering, leaving or returning to such protected area except as permitted pursuant to such order;

(c) To impose upon any or all persons ordinarily resident or actually present in such protected area, such restrictions as may be specified in the order in respect of their employment or business, their movements or places of residence, their associations or communications with other persons, their activities in relation to the dissemination of news or the propagation of opinions or otherwise with respect to the conduct of any such persons;

(d) To prohibit or restrict the possession or use by any or all persons, ordinarily resident or actually present in such protected area, of any specified articles and to require the delivery up by any such persons aforesaid of any such specified articles to the Royal Canadian Mounted Police;

(e) To authorize the detention, in such place and under such conditions as he may from time to time direct, of any or all persons ordinarily resident or actually present in such protected area;

(f) To authorize the release, upon such conditions as he may specify, of any person ordered to be detained or any article delivered up pursuant to this Regulation.

A. D. P. HEENEY,

Clerk of the Privy Council.

36-1

[1542]

AT THE GOVERNMENT HOUSE AT OTTAWA  
Thursday, the 26th day of February, 1942.

PRESENT:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR  
GENERAL IN COUNCIL

WHEREAS by Regulation 4 of the Defence of Canada Regulations (Consolidation) 1941, as amended by Order in Council P.C. 365 of January 16, 1942, and by Order in Council P.C. 1486 of February 24, 1942, provision is made for the establishment of "protected areas" and the Minister of Justice is authorized to make orders in relation to, amongst other matters, the prohibition or restriction of the possession or use by any or all persons ordinarily resident or actually present in such protected area of any specified articles and is authorized to require the delivery up by any such persons of any such specified articles to the Royal Canadian Mounted Police;

AND WHEREAS the Minister of Justice reports that the Commissioner of the Royal Canadian Mounted Police has advised him that for administrative purposes it might be desirable that the Minister of Justice be authorized to require that such specified articles be delivered up to persons other than members of the Royal Canadian Mounted Police.

Now, THEREFORE, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Justice, and under the authority of the War Measures Act, Chapter 206 of the Revised Statutes of Canada, 1927, is pleased to amend Regulation 4 of the Defence of Canada Regulations (Consolidation) 1941, as amended by Order in Council P.C. 365 of January 16, 1942, and by Order in Council P.C. 1486 of February 24, 1942, and it is hereby amended by striking out sub-paragraph (d) of paragraph (2) thereof and substituting therefor the following sub-paragraphs:

"(d) to prohibit or restrict the possession or use by any or all persons ordinarily resident or actually present in such protected area of any specified articles and require the delivery up by any such person aforesaid of any such specified articles to any Justice of the Peace,